

**קדיש ליחיד: סדור רב עמרם גאון**

על הַכָּל יִתְגַּל וַיִּשְׂתַּבֵּחַ  
וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוּם וַיִּתְגַּשֵּׂא  
שְׁמוֹ שֶׁל מֶלֶךְ מֶלֶכִים הַמֶּלֶכִים  
הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

בְּעוֹלָמֹת שֶׁבֶרֶא,  
הַעוֹלָם הַזֶּה וְהַעוֹלָם הַבָּא  
כַּרְצֹנוֹ  
וּכְרַצֹּוֹן כָּל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

For it all, may the name of the King of Kings,  
the Holy Blessed One,  
be exalted, praised,  
glorified, extolled, and upraised

in the worlds He created:  
this world and the next,  
according to His will  
and the will of His whole people, Israel.

צָוָר הַעוֹלָמִים אָדוֹן כָּל הַבָּרוּאָת  
אֱלֹהָה כָּל הַנֶּפֶשׁוֹת  
הַיֹּשֵׁב בְּמִרְחָבֵי מָרוֹם  
הַשׁוֹׁכוֹן בְּשָׁמֵי שָׁמֵי קָדָם  
קָדוֹשָׁתוֹ עַל כִּסֵּא הַכָּבוֹד  
וּקָדוֹשָׁתוֹ עַל הַחַיּוֹת  
וּבְכָן  
יַחַקְדֵּשׁ שְׁמוֹ בָּנוֹ  
לְעֵינֵינוּ כָּל חַי  
וּנְאָמֵר לְפָנָיו שִׁיר חֶדֶשׁ  
בְּכַתְבּוֹ “שִׁירוּ לְיְהוָה שִׁיר חֶדֶשׁ  
כִּי-נְפָלָאותׁ עַשְׂתָּה” (תְּהִלִּים צ’ח:א).

Rock of the worlds, Master of all creatures,  
God of all souls,  
Who sits in the great upper expanses,  
Who dwells in the eternal high heavens  
Whose holiness rests on the throne of glory  
and whose holiness is over all that lives  
And therefore  
may His name be made holy in us  
in view of all that lives  
and may we say before God a new song  
as it is written, “Sing to God a new song,  
for God has done wonders” (Ps. 98:1).

## קדיש ליחיד: סדור רב עמרם גאון

**וְנִאֵמֶר יְשִׁירוּ לְאֱלֹהִים  
זָמְרוּ שְׁמוֹ  
סָלוּ לַרְכָּב בְּעֶרֶבּוֹת  
בִּיהְ שְׁמוֹ** (תהלים ס"ח:ה).

**וְנִירְאָהוּ עֵין בְּעֵין  
בְּשָׁבוֹן אֶל נִירָה,  
כְּמוֹ שָׁנִיאֵמֶר יְכִי עֵין בְּעֵין יִרְאָה  
בְּשׁוֹבֵד יְהוָה צִוָּן** (ישעיה נ"ב:ח).

**וְנִגְּלָה כְּבָוד יְהוָה  
וְרָאוּ כָּל-בָּשָׂר יִחְפֹּן  
כִּי פִי יְהוָה דִּבֶּר** (ישעיה מה).

**וְעַתָּה יִגְּלֶןָ כַּח אֲדֹנִי  
פָּאֵשֶׁר דָּבַרְתָּ לְאָמֵר** (במדבר י"ד:י"ז).

**וַיֹּאמֶר פִּידְיִז עַל-כֶּסֶת  
מַלְחָמָה לְיְהוָה בְּעַמְלִיק  
מַדְרֵדֶר** (שמות י"ז:ט"ז).

**זָכַרְתָּ רַחֲמֵיכָה יְהוָה  
וְחַסְדֵיכָה  
כִּי מֵעוֹלָם הָפֵה** (תהלים כ"ה:ו).

**קֹלִי אֶל-יְהוָה אֶקְרָא  
וַיַּעֲנִי מִקְרָר קְדָשׁו סָלה** (תהלים ג:ה).

**יְהוָה חִפֵּץ לְמַעַן צְדָקָו  
יִגְּדִיל תּוֹרָה וַיַּאֲדִיר** (ישעיה מ"ב:כ"א).

And it is said, “Sing to God, chant hymns to His name; extol Him who rides in the clouds; the LORD is His name” (Ps. 68:5).

We will see Him eye to eye when He returns to His oasis, as it is said, “For every eye shall behold the LORD’s return to Zion” (Is. 52:8).

“The presence of the LORD shall appear, and all flesh, as one shall behold – for the LORD Himself has spoken” (Is. 40:5).

“Let my LORD’s forbearance be great, as You have declared, saying” (Nu. 14:17).

“And he said, Hand upon the throne of the LORD! The LORD will be at war with Amalek throughout the ages” (Ex. 17:16).

O LORD, be mindful of Your compassion and Your faithfulness; they are old as time” (Ps. 25:6).

“I cry aloud to the LORD, and He answers me from His holy mountain. *Selah*.

“The LORD desires His [servant’s] vindication, that he may magnify and glorify [His] Teaching” (Is. 42:21).